

文二十錢張兩天每



本館論說

評譯字林報論公堂鬭鬧事

譚叢

矣彼以年輕腦熱之金氏兄弟爲可憂彼蓋以年輕腦熱  
尙有人心於彼有不便也故彼欲年老者繼其後則腦冷  
於彼可無憂矣（冷）

(爲欲與華官和衷辦事)

之經歷。入學紹介官之名稱。官費私費之區別。入學、轉學、退學之年、月、日。及其學年卒業之年、月、日。轉學、退學之事由等。第四條 公立或私立各校。如准清國學生轉學、退學之時。必須請駐紮日本清國公使備文承認。與退學願書一併交納。

兩回將前六個月間業經許

▲今日尚有緊要來稿移登第四頁







鴨川商行大減價一禮拜廣告

本行開張以來，承蒙各界愛護，生意日見發達。茲為酬謝起見，特舉行大減價一禮拜。凡在本行購買貨物，一律八折優待。機會難得，欲購從速。本行地址：上海南京路。

園茶桂丹

角名等超武正真類特

潤月夏

戲新武排新演夜六十

人丈拿婿女

粉痛氣胃肝包  
底寄濟其女止用離反此  
皮五功新常開痛胃藥  
生角之舊場水極幸妙  
昌實大症見春之吐肝  
紙路排上堆大堆功下時肝  
三海堂上排大堆功下時肝  
號四堂上排大堆功下時肝  
昌馬小連根男立粉者遇

速迅欺賠司公衆合國中  
降百謝已可百保兄幸失初小  
啓另兩收如數有在先致晚七  
八補建特此元公公延因十一  
大八鳴五業公五司英界居月  
記康設開內里源桃市中路馬四

軒羊

盒一烟香送奉燈開一初月三  
挑水目價為重本豪公深祥本  
香烟大小中對訂主賜道月用  
特香煙匣匣起無加出香庄以  
外若小小小見加放為同售味大  
平帳洋洋洋報大報聲道三土  
店一角角諸益發慶慶慶三土  
主錢錢錢錢錢錢錢錢錢錢錢  
人在念加五錢錢錢錢錢錢錢  
伯不送香煙錢錢錢錢錢錢錢  
氏分半烟烟烟烟烟烟烟烟  
文匣匣匣匣匣匣匣匣匣匣匣

售待漆國外

白志實或倘價房銀銀銀銀銀  
大均定本豪格屋路路路路路  
洋行可購行惠外等及合光漆  
售現現現現現現現現現現現

園茶桂丹

演准夜六十

園茶桂丹

戲日六十

園茶桂丹

小雲小小水客水小雲小小  
瑞中桂慶春仙月上文來中春  
堂飛桂官花樓慶全園飛來  
宇勝小宮官小宮小宮小宮  
街本全門本全金開大汾  
峰克四羅帶圖梁汗斗花挑陽  
戲好手拿演煩商神夜六十

售出船輪

諸萬小馬雙李趙金大李謝活  
壽蓋連飛春小杜長長長長  
卿般生珠慶利慶丹官祥全布小  
新運改新法中福恩子大普勝  
戲長長長長長長長長長長  
良改律刑子廟端端端端端

園茶仙天

戲日六十

園茶仙天

戲日六十

園茶仙天

小雲小小水客水小雲小小  
瑞中桂慶春仙月上文來中春  
堂飛桂官花樓慶全園飛來  
宇勝小宮官小宮小宮小宮  
街本全門本全金開大汾  
峰克四羅帶圖梁汗斗花挑陽  
戲好手拿演煩商神夜六十

園茶桂春

演准夜六十

園茶桂春

戲日六十

園茶桂春

郭孟陳四王郭趙李劉王小  
蝶鴻月壽春春春春春春春  
仙仙仙仙仙仙仙仙仙仙仙  
演演演演演演演演演演演  
演演演演演演演演演演演  
演演演演演演演演演演演

園茶仙春

演准夜六十

園茶仙春

戲日六十

園茶仙春

小夜路王王王王王王王王  
桂路路路路路路路路路路  
枝香路路路路路路路路路  
新新新新新新新新新新新  
本本本本本本本本本本本  
笑笑笑笑笑笑笑笑笑笑笑

園茶仙羣

演准夜六十

園茶仙羣

戲日六十

園茶仙羣

徐沈張小小金小小金小  
金金金金金金金金金金金  
處處處處處處處處處處處  
客客客客客客客客客客客  
客客客客客客客客客客客

天三價減

購十寶都都都都都都都  
勿四四四四四四四四四  
延延延延延延延延延延延  
張張張張張張張張張張張  
李李李李李李李李李李李  
宜宜宜宜宜宜宜宜宜宜宜  
啓啓啓啓啓啓啓啓啓啓啓

行洋鏡眼德高

門五設一水且醫診顧如各開乃  
前號在切品廉資治可蒙種專高  
客江無鏡或其目代上售德  
利西不架欲貨疾驗紳等及醫  
飯路克修另美不眼商眼製生  
店廿已理配而取光賜鏡造所

行洋鏡眼德高

門五設一水且醫診顧如各開乃  
前號在切品廉資治可蒙種專高  
客江無鏡或其目代上售德  
利西不架欲貨疾驗紳等及醫  
飯路克修另美不眼商眼製生  
店廿已理配而取光賜鏡造所

行洋鏡眼德高

門五設一水且醫診顧如各開乃  
前號在切品廉資治可蒙種專高  
客江無鏡或其目代上售德  
利西不架欲貨疾驗紳等及醫  
飯路克修另美不眼商眼製生  
店廿已理配而取光賜鏡造所

行洋鏡眼德高

門五設一水且醫診顧如各開乃  
前號在切品廉資治可蒙種專高  
客江無鏡或其目代上售德  
利西不架欲貨疾驗紳等及醫  
飯路克修另美不眼商眼製生  
店廿已理配而取光賜鏡造所

行洋鏡眼德高

門五設一水且醫診顧如各開乃  
前號在切品廉資治可蒙種專高  
客江無鏡或其目代上售德  
利西不架欲貨疾驗紳等及醫  
飯路克修另美不眼商眼製生  
店廿已理配而取光賜鏡造所

行洋鏡眼德高

門五設一水且醫診顧如各開乃  
前號在切品廉資治可蒙種專高  
客江無鏡或其目代上售德  
利西不架欲貨疾驗紳等及醫  
飯路克修另美不眼商眼製生  
店廿已理配而取光賜鏡造所

海清文局告示

本局為便利讀者起見，特將本局所藏之各種書籍，分門別類，編印目錄，以便讀者隨時查閱。凡欲借閱者，請向本局領取借閱證，並繳納保證金。本局地址：上海南京路。

看新說上海之維新黨

本報為介紹維新黨之歷史與現狀，特刊載此書。維新黨為中國近代史上之重要政黨，其興衰與中國之命運息息相關。本書詳述其發展過程，為研究中國近代史之必讀之書。售價：每冊一元。

五洲同文局股本萬圓全書出版

本局為弘揚文化，特出版《五洲同文》全書。該書收錄古今中外各種文獻，內容豐富，體例嚴謹，為研究文學、歷史、地理之重要參考資料。全書共分十卷，每卷一冊，售價：每冊二元。

奉化縣中學堂添額廣告

本縣中學堂為擴充教育，特添設新生名額。凡有志就學者，請於本月十日前，持學歷證明，向本縣教育局報名。報名地點：奉化縣教育局。

女子中西醫學堂招生廣告

本校為培養女子醫學人才，特招收中西醫學班。凡有志學習醫學之女子，均可報名。本校師資優良，設備完善，為女子學習醫學之理想場所。報名日期：即日起至本月二十日止。

浙江協濟票彩大彩電報

浙江協濟票彩大彩電報，為浙江各界籌募賑款之重要途徑。凡購買協濟票者，均可參加抽獎。大彩獎金優厚，為救災恤鄰之良舉。詳情請向各代售處查詢。

格賞行洋茂祥

本行特設格賞，以酬謝各界之厚愛。凡在本行購買貨物，均可參加抽獎。格賞名額有限，欲購從速。本行地址：上海南京路。







（按取締二字有約束意）

妓。不准移轉自由。今乃施於我國學生。其侮我辱我也孰甚。是可忍也。孰不可忍也。爰作此啓。敬告同鄉各省舉出代表。與會館總幹事。同謁欽使。請與日政府交涉。速令註銷。取締條件。

附錄研究抵禦法實行法

中國留學萬餘人散布於東京各學校，是欲結萬餘人之團體。必先結各學校之團體。欲結各學校之團體，必先舉各學校之代表人。聯合人調查人何也？不有代表人，則無人以擔任其事。不有聯合人，則無人以組織各學校之代表。聯合團體以成其抵禦之事。不設調查人，則無人以專任調查各學校中之不知者。反對者開誠以布告之，如其不信，則報告於全國爲衆人所不齒。吾思諸君皆具有熱誠，萬萬不至此也。

來禮拜日口口口定於口點鐘開各學校代表總會。臨時酌定商議抵制之法，望諸君其贊成之。

滙票 昨日各國滙票價如左

倫敦電匯 二先令十辨士  
現期 二先令十辨士 ○十六之一  
四個月 二先令十辨士 ○十六之五  
欠期 四月 二先令十辨士 ○十六之十

法國電匯 三法郎五六  
現期 三法郎五六 ○二之一  
四個月 三法郎六三  
六個月 三法郎六五

[illegible]



又一部番菜館... 國合衆保險公司賠款確速

興地學會... 新出地圖... 分售處

上海亨達利洋行新到各種年貨特此廣告

海州海豐機器麵粉公司催換股票息摺廣告

中國合衆保險公司

浙江協濟彩票

香港華商源安有限公司

外務部批准立案之外交報

奏請洋籌捐票加額頭彩五萬元

汪惕予名醫

新到東瀛  
爾藤醫員  
尅烟奇藥  
最近良劑

新到東瀛  
爾藤醫員  
尅烟奇藥  
最近良劑

亞支奶戒煙藥  
此藥乃由名醫研究而成  
凡患煙癮者服之即愈  
不論煙癮大小  
服之即愈  
每盒一元  
總發行所  
上海英界  
南京路  
四馬路  
四馬路  
四馬路

科學儀器館特別廣告

本館之設  
凡欲購者  
請向本館  
洽購可也  
總發行所  
上海英界  
南京路  
四馬路  
四馬路  
四馬路

華興水火保險公司告白

本公司之設  
凡欲購者  
請向本館  
洽購可也  
總發行所  
上海英界  
南京路  
四馬路  
四馬路  
四馬路

新繪圖初等小學國文讀本

本館之設  
凡欲購者  
請向本館  
洽購可也  
總發行所  
上海英界  
南京路  
四馬路  
四馬路  
四馬路

專運日本各式紙料

本行開設已歷多年  
凡欲購者  
請向本館  
洽購可也  
總發行所  
上海英界  
南京路  
四馬路  
四馬路  
四馬路

出版

本局所譯  
凡欲購者  
請向本館  
洽購可也  
總發行所  
上海英界  
南京路  
四馬路  
四馬路  
四馬路

出版

本局所譯  
凡欲購者  
請向本館  
洽購可也  
總發行所  
上海英界  
南京路  
四馬路  
四馬路  
四馬路

出版

本局所譯  
凡欲購者  
請向本館  
洽購可也  
總發行所  
上海英界  
南京路  
四馬路  
四馬路  
四馬路

出版

本局所譯  
凡欲購者  
請向本館  
洽購可也  
總發行所  
上海英界  
南京路  
四馬路  
四馬路  
四馬路

出版

本局所譯  
凡欲購者  
請向本館  
洽購可也  
總發行所  
上海英界  
南京路  
四馬路  
四馬路  
四馬路

出版

本局所譯  
凡欲購者  
請向本館  
洽購可也  
總發行所  
上海英界  
南京路  
四馬路  
四馬路  
四馬路

出版

本局所譯  
凡欲購者  
請向本館  
洽購可也  
總發行所  
上海英界  
南京路  
四馬路  
四馬路  
四馬路

出版

本局所譯  
凡欲購者  
請向本館  
洽購可也  
總發行所  
上海英界  
南京路  
四馬路  
四馬路  
四馬路



本行外洋自應運到頭等堅固包用十年真夾金表計價每隻英洋十一元包  
年內退色隨時可向本行掉換決不食言并有金星牛奶每箱貳元六角另拆  
每打英洋三元四角老鳳牛奶每箱貳元九角五錢每打英洋三元五角格外破  
價比衆公道仕商賜顧請移玉至英大馬路四百二十七號洋房便是

浙江協濟公司增辦善後副票准期十一月二十開彩

**中國通商銀行**

本銀行資本五百萬兩現已收足二百五十萬兩開辦以來上海以及分設各埠重慶天津安所有  
口鎮江廣州汕頭安慶福州等處凡上各處均有匯票存款放款及一切交易無不周妥台端  
寄存銀兩按日計息每按年二釐半年一釐一年者長年四釐三個月者長年三釐此佈

奏明開辦第四十七會領設票五萬張每張售洋十元中彩共七千五百一十一張計六張有等中彩一張以七成九分有零派彩數之萬  
湖北籤捐彩票頭彩拾萬元十一月二十日開彩  
辦局奉 諭廣儲師堂

[illegible]

信成洋行承辦皇家製造廠一切  
軍裝各種機器兼辦五金雜貨等  
馬路三九號

南洋日官報上海分售處

啓者敝報自七月初一日開辦以來多蒙海內外士女歡迎接購閱而上海一埠尤多第恐  
呈送情事不足以觀先睹爲快之雅意茲特開近四馬路可也  
該報亦不議代收  
正書局代爲官報所收登告白

市肆之人參再造丸  
 腎虛料益以潤肺之肝補腎水精之品特聘名手督製之如何功之加意重知此丸本主人親自選選上  
 此其明也又老婦如少壯年陽痿之連服二旬氣血充盈白濁必愈且可緩功平保不虞之弊  
 此其明也又老婦如少壯年陽痿之連服二旬氣血充盈白濁必愈且可緩功平保不虞之弊

效齒牙虛虛其明可  
 牙強筋骨上陽虛可  
 將餘榮滋補血虛  
 遠精人血髓  
 仍補等益  
 原老遠眩  
 連城還三之  
 歸疾二有  
 趙本角木  
 主心每者  
 之春五  
 虛十  
 人客二  
 效以  
 水門天  
 火之  
 決其  
 不火  
 食其  
 除  
 肥  
 令  
 上  
 海  
 盆  
 湯  
 此  
 最  
 詳  
 證  
 明  
 橋  
 一  
 年  
 半  
 道  
 元  
 明  
 男  
 子  
 四  
 塊  
 神  
 二  
 法  
 不  
 以  
 義  
 如  
 驗  
 白  
 中  
 知  
 神  
 之  
 精  
 驗  
 國  
 轉  
 之  
 品  
 洋  
 中  
 道  
 轉  
 經  
 十  
 婦  
 西  
 試  
 丸  
 良  
 血  
 服  
 十  
 其  
 治  
 製  
 粘  
 不  
 餘  
 上  
 以  
 法  
 少  
 年  
 等  
 症  
 有  
 諸  
 病  
 勞  
 瘵  
 骨  
 根  
 出  
 有  
 諸  
 症  
 疥  
 瘡  
 由  
 血  
 以  
 體  
 精  
 里  
 內  
 意  
 養  
 大  
 如  
 崔  
 氏  
 家  
 之  
 廢  
 費  
 四  
 百  
 餘  
 元  
 而  
 面  
 容  
 愈  
 香  
 之  
 無  
 價  
 值  
 可  
 易  
 服  
 一  
 香  
 膠  
 日  
 失  
 服  
 以  
 洩  
 不  
 全  
 對  
 及  
 服  
 不  
 見  
 效  
 一  
 之  
 功  
 固  
 用  
 切  
 南

SCOTT'S EMULSION

司各脫

乳白鰵魚肝油滋補藥

司各脫係用最純潔之鰵魚肝油該油含有各種滋補性質并配和他種出名藥料精心泡製專醫一切喉症肺症胸膈等症血經諸病氣喘血虧氣管發熱癆瘵咳嗽受寒等猶能補足元氣轉弱為強再司各脫滋補藥酪其味絕佳緣又攪和貴重馨香藥料所以其白如乳其濃似酪故味甘適口殊令人覺之頗堪下咽也

英京司各脫及幫公司謹識

Always get Emulsion with the mark - the Fishman - the mark of the "Scott's" process!

英國倫敦製造

<p>面議 租 北 泰 安 坊 森 元</p>	<p>租 泰 安 坊 森 元</p>	<p>來 水 火 俱 全 欲</p>	<p>後 三 間 後 連 連 自 拔</p>	<p>底 四 進 三 樓 前</p>	<p>公 館 屋 三 樓 大</p>	<p>新 開 張 愛 文 壁 路</p>	<p>吉 屋 招 租</p>	<p>貨 各 到 新</p>
---	--	--	--	--	--	--	----------------------------	----------------------------

烟香生衛牌船老

國英

HILL'S "OCEANIC"  
NAVY CUT  
CIGARETTES  
Rex Hill Ltd (ESTD 1878) LONDON, ENGLAND

司公烟香廠克列安西阿

普 一 下 第

專 售 英 國 貨

新式唱機戲曲器比場更上唱春永遠不壞  
專辦各國軍需帶用戰歌號笛笙笛近遠發聲得樂等



奇小件  
巧俱洋  
樣全風  
備琴自  
彈奏行  
美荷多  
各至  
般百  
樣以  
鏡及  
許眾  
數人  
以物  
由名原  
廠托本  
公司備  
廣大廉  
闊為價  
賤相國  
同家美  
鄉每經  
各理理  
子日荷  
省百琴  
皆大小  
四等至  
十個各  
曲唱機  
操百以  
閱餘二  
別器三  
分比刺  
女列萬  
元以磅  
京前英  
笑物

商仕 陽 請 購 大 小 櫃 全 一 笑 應 俱

(文 滿 女 史 書 寶 潤 格)

光緒十九年本例減行加其水單絨中尺屏肆元四尺對屏捌元  
西至華一層宅同年會細絨加其摺堂對六元五尺屏半一加女  
付後均壹吉吉或件加一另點倍餘銀三二元六尺對三元元倍扇  
并取可古堂羊大交畫橫款品 山照元元六尺屏一元圓琴翠小

[illegible][illegible]

上海  
北有正書局發售

艾羅補腦汁又  
各種新書小說

此書乃游記而發售  
宗教言  
神怪  
又富  
愛國  
思想  
譯筆  
精深  
極倫

售  
北馬路  
正書局  
處  
西麻  
門

時報說部叢書  
第二編  
小說  
游記  
神女緣  
價洋一角

[illegible]